No. 36677

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| September 14, 2017 |  | Le 14 septembre 2017 |
|  |  |  |
| Coram: McLachlin C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown and Rowe JJ. |  | Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown et Rowe |
|  |  |  |
| BETWEEN:Saulteau First NationsApplicant- and -Attorney General of Canada and NOVA Gas Transmission Ltd.Respondents- and -National Energy BoardIntervener |  | ENTRE :Premières Nations des Saulteaux Demanderesse- et -Procureur général du Canada et NOVA Gas Transmission Ltd.Intimés- et -Office national de l’énergie Intervenant |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| JUDGMENTThe application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number 15-A-37, dated August 12, 2015, is dismissed with costs to the respondent NOVA Gas Transmission Ltd.  |  | JUGEMENTLa demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéro 15-A-37, daté du 12 août 2015, est rejetée avec dépens en faveur de l’intimée NOVA Gas Transmission Ltd. |

C.J.C.

J.C.C.